

# Panasonic®

## Uputstvo za upotrebu

### Digitalni bežični telefon

Model br. **KX-TG1611FX**

**KX-TG1612FX**

**KX-TG1613FX**

**KX-TG1711FX**

**KX-TG1712FX**



Prikazan je model KX-TG1611



Prikazan je model KX-TG1711

**Pre prve upotrebe, pogledajte odeljak pod naslovom "Početak upotrebe"**

**Hvala vam na kupovini Panasonic proizvoda.**

Molimo vas da pre upotrebe uređaja pažljivo pročitate ovo uputstvo i da ga sačuvate za potrebe budućeg informisanja. Ovo uputstvo predstavlja izvod iz originalnog uputstva uz koje se koristi.

Uređaj je kompatibilan sa funkcijom identifikacije poziva (Caller ID). Ako želite da koristite ovu funkciju, morate da obezbedite odgovarajuću pretplatu kod provajdera/telefonske kompanije.

**Da biste koristili ovaj uređaj u vašoj zemlji, prvo promenite postavku regiona. Promenite jezik ekranskih poruka po potrebi.**

## Sadržaj

<b>Uvodne informacije</b> .....	<b>2</b>
Opšte informacije .....	2
Sadržaj kompleta .....	2
Informacije o opremi .....	2
<b>Važne informacije</b> .....	<b>2</b>
Za vašu bezbednost .....	2
Važne bezbednosne instrukcije .....	3
Za najbolje performanse .....	3
Druge informacije .....	3
Specifikacije .....	3
<b>Početak upotrebe</b> .....	<b>4</b>
Priprema uređaja.....	4
Napomene za pripremu uređaja.....	4
<b>Kontrole uređaja</b> .....	<b>4</b>
Baza uređaja .....	4
Slušalica.....	5
Ekran .....	5
Uključivanje/isključivanje napajanja .....	5
Inicijalne postavke .....	5
<b>Upotreba telefona</b> .....	<b>5</b>
Pozivanje .....	5
Odgovor na pozive.....	6
Korisne funkcije tokom poziva .....	6
<b>Upotreba imenika</b> .....	<b>6</b>
Imenik slušalice.....	6
<b>Programiranje postavki</b> .....	<b>7</b>
Programiranje specijalnih funkcija.....	7
<b>Usluga identifikacije pozivaoca</b> .....	<b>8</b>
Upotreba usluge identifikacije pozivaoca .....	8
Lista pozivalaca (Caller list) .....	8
<b>Usluga glasovne pošte</b> .....	<b>8</b>
Usluga glasovne pošte.....	8
<b>Interkom pozivi / Lociranje slušalice</b> .....	<b>9</b>
Interkom pozivi.....	9
Lociranje slušalice .....	9
Transfer poziva, konferencijski razgovori.....	9
<b>Korisne informacije</b> .....	<b>9</b>
Unos karaktera .....	9
Poruke o greškama.....	10
Otklanjanje problema.....	10
Instalacija na zid .....	11

## Uvodne informacije

### Opšte informacije

Hvala vam na kupovini novog Panasonic digitalnog bežičnog telefona. Sačuvajte originalni račun za potrebe servisiranja uređaja.

Serijski broj (sa donje strane baze) \_\_\_\_\_

Datum kupovine uređaja \_\_\_\_\_

Ime i adresa prodavca \_\_\_\_\_

#### Napomena:

- Oprema je projektovana za rad na analognoj telefonskoj mreži.
- U slučaju problema, kontaktirajte prodavca opreme.
- Za upotrebu uređaja u drugim zemljama, kontaktirajte dobavljača opreme.

#### Deklaracija o usklađenosti:

- Panasonic System Networks Co., Ltd. izjavljuje da je ova oprema u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive Radio & Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) Directive 1999/5/EC. Deklaracija o usklađenosti za Panasonic proizvode opisane u ovom priručniku može se preuzeti sa web lokacije: <http://www.doc.panasonic.de>

#### Kontakt:

Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

### Sadržaj kompleta

Serija	Broj modela	Slušalica		
		Baza	Broj dela	Količina
KX-TG1611	KX-TG1611	KX-TG1611	KX-TGA161	1
	KX-TG1612	KX-TG1611	KX-TGA161	2
	KX-TG1613	KX-TG1611	KX-TGA161	3
KX-TG1711	KX-TG1711	KX-TG1711	KX-TGA171	1
	KX-TG1712	KX-TG1711	KX-TG171	2

Interkom funkcija je dostupna samo na modelima KX-TG1612, KX-TG1613 i KX-TG1712.

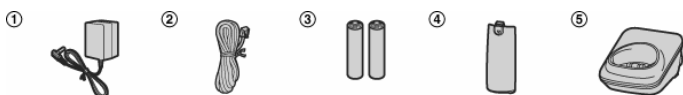
## Informacije o opremi

### Priložena oprema

Broj	Deo	Količina		
		KX-TG1611 KX-TG1711	KX-TG1612 KX-TG1712	KX-TG1613
1	Ispravljač napona (PQNV226CE)	1	2	3
2	Telefonski kabl	1	1	1
3	Punjive baterije*1	2	4	6
4	Poklopac slušalice*2	1	2	3
5	Punjač	-	1	2

\*1 Potražite dodatne informacije o rezervnim baterijama u nastavku.

\*2 Poklopac slušalice nalazi se na slušalici u vreme isporuke.



### Dodatna/rezervna oprema

Oprema	Oznaka modela
Punjive baterije	HHR-4MRT ili HHR-4NGE*1 (P03P) ili HHR-4MRE (P03I)*1
	Tip baterija: - Nikl-metal hidridne (Ni-MH) - 2 x AAA (R03) za svaku slušalicu

\*1 Rezervne baterije mogu da imaju drugačiji kapacitet od priloženih.

## Važne informacije

### Za vašu bezbednost

Da biste smanjili opasnost od povrede ili oštećenja, pažljivo pročitajte ovaj odeljak pre upotrebe uređaja kako bi obezbedili pravilan i bezbedan rad uređaja.

#### UPOZORENJE

##### Napajanje

- Koristite isključivo izvor napona koji je označen na uređaju.
- Nemojte da propertecujete mrežne utičnice i produžne kablove. Na taj način možete da izazovete požar ili strujni udar.
- Unesite priključak ispravljača napona/kabla za napajanje u potpunosti u utičnicu. U suprotnom, može doći do strujnog udara i/ili rasta temperature.
- Redovno čistite prašinu sa ispravljača napona/priključka za napajanje. Nataložena prašina može da izazove požar.
- Isključite uređaj iz mrežne utičnice ako primetite dim, neuobičajen miris ili zvuk. Ovakvi uslovi mogu da dovedu do požara ili strujnog udara. Proverite da li je dim ugušen i kontaktirajte servisera.
- Isključite sa mreže i nemojte da dodirujete unutrašnjost uređaja ako je kućište polomljeno.
- Nemojte da dodirujete priključak za napajanje mokrim rukama.

##### Instalacija

- Kako bi smanjili opasnost od požara ili strujnog udara, nemojte da izlazete uređaj vlazi.
- Nemojte da postavljate ili koristite ovaj uređaj u blizini automatski kontrolisanih uređaja (automatska vrata i požarni alami). Radio talasi koje emituje ovaj proizvod mogu da izazovu kvar takvih uređaja.
- Nemojte da savijate kabl ispravljača napona ili telefonske linije i nemojte da ih postavljate pod teške predmete.

##### Mere opreza pri upotrebi

- Isključite uređaj sa mrežne utičnice pre čišćenja. Nemojte da koristite tečnosti ili sredstva za čišćenje u spreju.
- Nemojte da rastavljate uređaj.
- Vodite računa o tome da tečnosti ne dođu u kontakt sa kablom telefonske linije. U suprotnom, može doći do vatre. Ako kabl telefonske linije postane vlažan, isključite ga iz mrežne utičnice i nemojte da ga koristite.

##### Medicinske napomene

- Kontaktirajte proizvođača medicinskih uređaja, kao što su pejsmejeri ili pomagala za čulo sluha i utvrdite da li su takvi uređaji pravilno zaštićeni od spoljašnjih radio talasa. (Uređaj radi u opsegu frekvencija od 1.88 GHz do 1.90 GHz, a snaga RF talasa je 250 mW (maks.).)
- Nemojte da koristite ovaj uređaj u blizini zdravstvenih ustanova ako u blizini ustanove postoje istaknuta obaveštenja da to ne treba raditi. Bolnice ili zdravstvene ustanove mogu da koriste opremu koja je osetljiva na spoljašnju energiju radio talasa.

##### Pažnja

##### Instalacija i pozicija uređaja

- Nemojte da instalirate telefon tokom električne oluje.
- Nemojte da instalirate priključke za telefonske linije na vlažnim mestima, izuzev ako je priključak dizajniran za rad na vlažnoj lokaciji.
- Nemojte da dodirujete neobložene telefonske žice ili terminale, izuzev ako je telefonska linija isključena na mrežnom interfejsu.
- Budite pažljivi prilikom instalacije ili prepravljavanja telefonskih linija.
- Ispravljač napona koristi se kao glavno sredstvo za prekid napajanja. Vodite računa o tome da mrežna utičnica bude u blizini proizvoda i pristupačna.

Ovaj uređaj ne može da sprovede poziv u sledećim situacijama:

- Ako slušalica zahteva punjenje ili ako je neispravna.
- Tokom prekida napajanja.

## Baterije

- Koristite isključivo preporučene baterije (navedene na prethodnoj strani). Koristite isključivo punjive Ni-MH AAA baterije (R03) formata.
- Nemojte da mešate stare i nove baterije.
- Nemojte da otvarate ili rastavljate baterije. Oslobođeni elektrolit može da izazove opekotine ili povrede očiju i kože. Elektrolit može biti otrovan ako ga progutate.
- Prilikom rukovanja baterijama vodite računa o tome da ne dođu u kratak spoj sa provodnicima kao što je prstenje, narukvice ili ključevi. Baterije i/ili provodnici se mogu zagrejati i izazvati opekotine.
- Punitite baterije u skladu sa informacijama iz ovog uputstva za upotrebu.
- Koristite isključivo priloženu bazu uređaja (ili punjač) za punjenje baterija. Nemojte da otvarate bazu uređaja (ili punjač). U suprotnom, može doći do deformacije ili eksplozije baterija.

## Važne bezbednosne instrukcije

Kada koristite uređaj, pridržavajte se sledećih mera opreza kako biste smanjili opasnost od požara, strujnog udara i povreda:

1. Nemojte da koristite uređaj u blizini vode (kade, umivaonika, sudopere ili bazena).
2. Izbegavajte upotrebu telefona (izuzev bežičnih) tokom električne oluje. Postoji izvestan rizik od strujnog udara groma.
3. Nemojte da koristite telefon za prijavljivanje sa mesta curenja gasa.
4. Koristite isključivo preporučeni kabl za napajanje i baterije. Nemojte da bacate baterije u vatru. Proverite osnovne lokalne zakone u vezi sa specijalnim informacijama o oslobađanju od baterija.

## SAČUVAJTE OVAJ PRIRUČNIK

## Za najbolje performanse

### Pozicija baze/smanjenje šuma

Baza i ostali kompatibilni Panasonic uređaji koriste radio talase za međusobnu komunikaciju.

- Za maksimalnu pokrivenost i smanjenje šuma, postavite bazu:
  - na praktično, visoko i centralno mesto bez prepreka između slušalice i baze
  - daleko od elektronskih uređaja kao što su TV, radio, PC, bežični uređaji ili drugi telefoni.
  - tako da ne bude usmerena ka radio predajnicima, spoljašnjim antenama mobilnih telefona (izbegavajte postavku baze u blizini prozora).
- Pokrivenost i kvalitet glasa zavise od uslova lokalnog okruženja.
- Ako niste zadovoljni prijemom baze, premestite je na drugu lokaciju sa boljim prijemom.

### Okruženje

- Udaljite ovaj uređaj od opreme koja stvara električni šum, kao što su fluorescentne lampe i motori.
- Proizvod ne treba izlagati dimu, visokoj temperaturi i vibracijama.
- Proizvod ne treba izlagati direktnom sunčevom svetlu.
- Nemojte da postavljate teške predmete na kabl za napajanje ili uređaj.
- Kada ne planirate da koristite uređaj duže vreme, isključite ga iz mrežne utičnice.
- Uređaj treba udaljiti od izvora toplote kao što su grejači, peći i sl. Uređaj ne treba koristiti u prostoriji sa temperaturom manjom od 5 °C ili većom od 40 °C. Izbegavajte vlažne podrumce.
- Maksimalno radno rastojanje može se smanjiti kada uređaj koristite na sledećim mestima: u blizini prepreka kao što su brda, tuneli, podzemna železnica, u blizini metalnih predmeta kao što su žičane ograde i drugo.
- Upotreba proizvoda u blizini električnih uređaja može da izazove smetnje. Udaljite se od električnih uređaja.

### Redovno održavanje

- Obrišite spoljašnje površine uređaja mekom i vlažnom tkaninom.
- Nemojte da koristite benzin, razređivač ili abrazivni prašak.

## Druge informacije

### Napomena u vezi sa oslobađanjem, pozajmljivanjem ili vraćanjem proizvoda

- Ovaj proizvod može da sadrži privatne/poverljive informacije. Da biste zaštitili vašu privatnost/poverljive informacije, preporučujemo vam da obrišete informacije kao što su sadržaj imenika ili unose iz liste pozivalaca iz memorije pre oslobađanja od uređaja, pre pozajmljivanja ili vraćanja.

### Informacije za korisnike o prikupljanju i oslobađanju od stare opreme i iskorišćenih baterija

Ovi simboli (1, 2, 3) na proizvodima, pakovanju i u pratećoj dokumentaciji su znak da iskorišćene električne i



elektronske proizvode i baterije ne treba mešati sa običnim otpadom iz domaćinstva.

Radi pravilnog tretmana, iskorišćenja i recikliranja starih proizvoda i iskorišćenih baterija, molimo vas da takvu opremu odnesete na odgovarajuće prikupno mesto, u skladu sa lokalnom zakonskom regulativom i direktivama 2002/96/EC i 2006/66/EC.

Pravilnim oslobađanjem od ovih proizvoda i baterija, pomažete u zaštiti dragocenih resursa i sprečavanju mogućeg negativnog efekta na ljudsko zdravlje i okruženje, do koga bi došlo u slučaju nepravilnog postupanja sa otpadom.

Više informacija o prikupljanju i recikliranju starih proizvoda i baterija potražite od predstavnika lokalne vlasti, komunalnog preduzeća ili u prodavnici u kojoj ste kupili opremu.

U slučaju nepravilnog oslobađanja od ovakvog otpada, korisniku može da bude naplaćena kazna u skladu sa nacionalnim zakonima.

### Za poslovne korisnike u EU

Ako želite da se oslobodite električne i elektronske opreme, molimo vas da kontaktirate prodavca opreme u vezi sa dodatnim informacijama.

### Informacije o oslobađanju od elektronskog otpada za korisnike van EU

Ovi simboli (1, 2, 3) važe samo u EU. Ako želite da se oslobodite od elektronskog otpada, molimo vas da kontaktirate predstavnika lokalne vlasti ili prodavca opreme u vezi sa pravilnim metodom oslobađanja.

### Napomene za simbol baterije

Ovaj simbol (2) može da bude upotrebljen u kombinaciji sa simbolom hemijskog elementa (3). U tom slučaju, ukazuje na zahteve iznete u direktivi koja se odnosi na postupak sa otpadom koji sadrži odgovarajući hemijski element.

## Specifikacije

<b>Standard:</b>	DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications),
<b>Opseg frekvencije:</b>	1.88 GHz do 1.90 GHz
<b>Snaga prenosa RF:</b>	Oko 10 mW (prosečna snaga po kanalu)
<b>Napajanje:</b>	220–240 V AC, 50/60 Hz
<b>Potrošnja:</b>	
<b>Baza:</b>	Pripremi režim: oko 0.6 W / Maksimum: oko 3.3 W
<b>Punjač:</b>	Pripremi režim: oko 0.1 W / Maksimum: oko 2.2 W
<b>Radni uslovi:</b>	0 °C–40 °C, 20 %–80 % relativne vlažnosti vazduha

### Napomena:

- Dizajn i specifikacije se mogu promeniti bez obaveštenja.
- Ilustracije u ovom uputstvu mogu da se razlikuju od aktuelnog proizvoda.

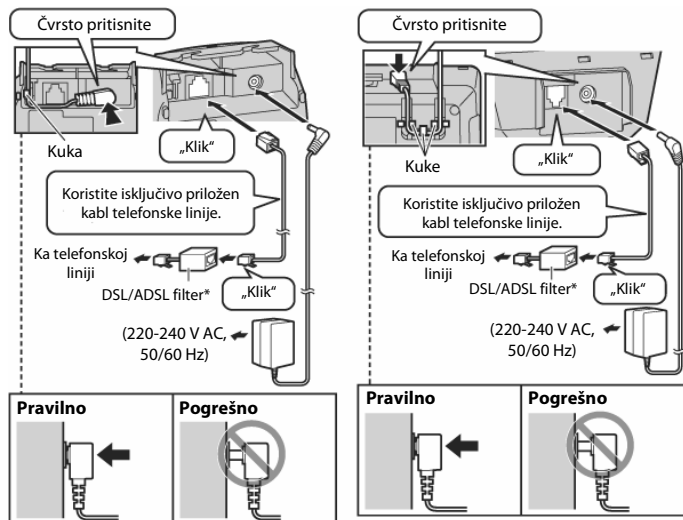
## Početak upotrebe

### Priprema uređaja

#### Povezivanje

- Koristite isključivo priloženi Panasonic ispravljač napona (PNLV226CE).

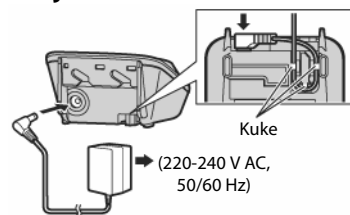
#### Baza uređaja (KX-TG1611/1612/1613) Baza uređaja (KX-TG1711/1712)



- Prvo priključite priloženi kabl telefonske linije, a zatim priključite ispravljač napona (KX-TG1611/1612/1613)

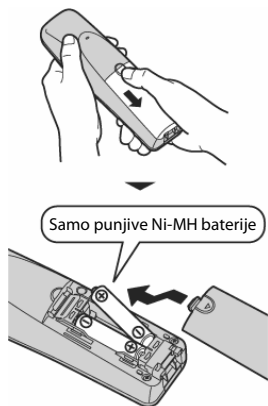
\* DSL/ADSL filter (nije u opremi) je neophodan ako koristite DSL/ADSL uslugu.

#### Punjač



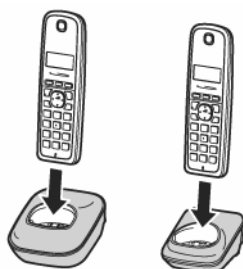
#### Instalacija baterija

- Koristite isključivo Ni-MH baterije AA (R03) formata.
- Nemojte da koristite alkalne, manganske, Ni-Cd baterije.
- Vodite računa o polaritetima.



#### Punjenje baterija

Punite baterije oko 7 sati.



### Napomene za pripremu uređaja

#### Napomene za povezivanje uređaja

- Ispravljač napona mora da bude neprekidno priključen. (Normalno je da se ispravljač zagreva tokom upotrebe.)
- Ispravljač napona treba da bude priključen na vertikalnu ili podnu mrežnu utičnicu. Nemojte da ga priključujete na tavičnu utičnicu zato što ispravljač može da ispadne iz utičnice.

#### Tokom prekida napajanja

Uređaj neće raditi tokom prekida napajanja. Preporučujemo vam da povežete kablovski telefon (bez ispravljača napona) na istu telefonsku liniju ili priključak.

#### Napomene u vezi sa instalacijom baterije

- Upotrebite priložene punjive baterije. Kada menjate baterije, preporučujemo vam upotrebu punjivih Panasonic baterija, navedenih na prethodnoj strani.
- Obrišite polove baterije (+, -) suvom tkaninom.
- Izbegavajte dodirivanje kontakta na bateriji ili uređaju.

#### Napomene o punjenju baterije

- Normalno je da se slušalica zagreva tokom punjenja.
- Očistite jednom mesečno kontakte za punjenje na slušalici, bazi i punjaču pomoću meke, suve tkanine. U suprotnom, baterija se možda neće napuniti pravilno. Čistite kontakte češće ako je uređaj izložen masnoći, prašini ili visokoj vlažnosti.

#### Indikator nivoa baterije

Prikazana ikona	Snaga baterije
	Potpuno puna baterija
	Srednja snaga baterije
	Niska snaga baterije.
	Potrebno je punjenje.

#### Performanse (priloženih) Panasonic Ni-MH baterija

Operacija	Radno vreme
Pri neprekidnoj upotrebi	15 sati maksimalno
Pri neprekidnom pripremnom režimu.	170 sati maksimalno

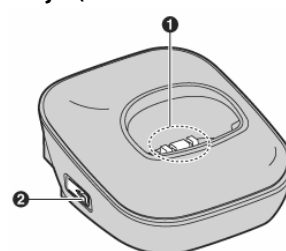
#### Napomena:

- Normalno je da baterije ne ostvare pun kapacitet prilikom prvog punjenja. Maksimalne performanse se ostvaruju nakon nekoliko ciklusa punjenja/pražnjenja (upotrebe).
- Performanse baterije zavise od učestalosti i uslova upotrebe.
- Čak i nakon punjenja slušalice, slušalicu možete da ostavite na bazi ili punjaču bez uticaja na baterije.
- Snaga baterija možda neće biti prikazana tačno nakon zamene baterija. U tom slučaju, postavite slušalicu na bazu ili punjač i puniti je najmanje 7 sati.

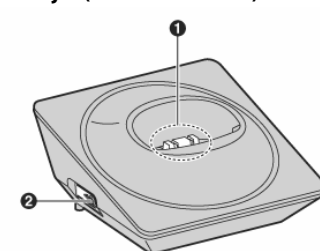
## Kontrole uređaja

### Baza uređaja

#### Punjač (KX-TG1611/1612/1613)



#### Punjač (KX-TG1711/1712)

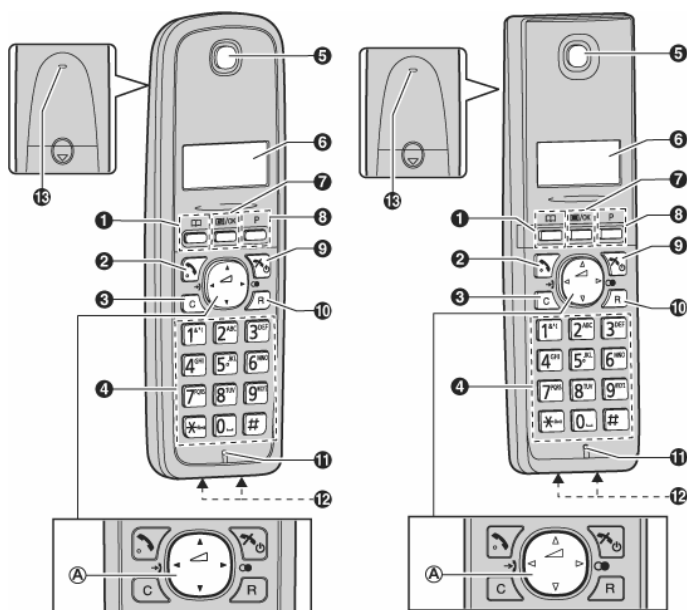


- Kontakti za punjenje
- [•••] (Locator)

## Slušalica

Slušalica (KX-TG1611/1612/1613)

Slušalica (KX-TG1711/1712)



1. [☎] (Phonebook)
2. [🗨️] (Talk)
3. [C] (Phonebook/Clear)
4. Tasteri za pozivanje
5. Prijemnik
6. Ekran
7. [☰/OK] (Menu/OK)
8. [P] (Pause)
9. [🔌] (Off/Power)
10. [R] (R: Recall/Flash)
11. Mikrofon
12. Kontakti za punjenje
13. Zvono

### (A) Navigacioni taster

[▲], [▼], [▶] ili [◀]: skrolovanje kroz različite liste i stavke.  
 ↻ (Volume [▲] ili [▼]): podešavanje nivoa zvuka tokom razgovora.  
 [◀] (☎): Caller list: pogledajte listu pozivalaca  
 [▶] (📞): Redial: pogledajte listu ponovni poziva

## Ekran

### Ikone na ekranu slušalice

Ikona	Objašnjenje
	Slušalica je u dometu baze. Kada trepće polako: Slušalica traži bazu.
	Slušalica je angažovana spoljašnjim pozivom. - Kada indikator trepće: uređaj prima dolazeći poziv ili je poziv prebačen na čekanje.
	Propušten poziv*1
	Isključen zvuk. Isključeno zvono.
	Nivo baterije.
	Imenik je otvoren.
	Uređaj je primio novu glasovnu poruku.*2

\*1 Samo pretplatnici na uslugu identifikacije pozivaoca.

\*2 Samo pretplatnici na uslugu glasovne pošte.

## Uključivanje/isključivanje napajanja

### Uključivanje napajanja

Pritisnite i držite [🔌] taster.

### Isključivanje napajanja

Pritisnite i držite [🔌] taster oko 2 sekunde.

## Inicijalne postavke

### Značenje simbola

Primer: [▲] ili [▼]: „Off“

Pritisnite [▲] ili [▼] da odaberete reči pod navodnicima.

### Jezik poruka

Dostupno je 16 jezika. Možete da odaberete „English“, „Deutsch“, „POLSKI“, „Magyar“, „POLSKI“, „Slovenčina“, „Čeština“, „Hrvatski“, „Slovenščina“, „Eesti“, „Lietuviškai“, „Latviešu“, „ROMANA“, „Български“, „Srpski“, „МАКЕДОНСКИ“ ili „Shqip“.

- 1 Pritisnite [☰/OK].
- 2 Tasterima [▲] ili [▼] odaberite „Setup“ i pritisnite [☰/OK].
- 2 Tasterima [▲] ili [▼] odaberite „Language“ i pritisnite [☰/OK].
- 4 Tasterima [▲] ili [▼] odaberite željeni jezik, pritisnite [☰/OK] i [🔌].

- Ako odaberete jezik koji ne možete da čitate: pritisnite [🔌], zatim [☰/OK], pritisnite [▼] četiri puta, zatim [☰/OK] dva puta, tasterima [▲▼] odaberite željeni jezik, pritisnite [☰/OK] i [🔌].

### Podešavanje datuma i vremena

- 1 Pritisnite [☰/OK].
- 2 Tasterima [▲] ili [▼] odaberite „Set Time“ i pritisnite [☰/OK].
- 3 Tasterima [▲] ili [▼] odaberite „Date & Time“ i pritisnite [☰/OK].
- 4 Unesite aktuelni datum, mesec i godinu u dvocifrenom formatu za svaki podatak. Primer: 15. Juli 2011: Pritisnite [1][5][0][7][1][1].
- 5 Unesite vreme (sate i minute u četvorocifrenom formatu) i pritisnite [☰/OK].  
Primer: 15:30: Pritisnite [1][5][3][0].  
Ako unesete pogrešan datum i/ili vreme, pritisnite [C] i sprovedite proceduru ponovo od koraka 3.
- 6 Pritisnite [🔌].

- Datum i vreme možda neće biti tačni nakon prekida napajanja. U tom slučaju podesite datum i vreme ponovo.

### Režim za pozivanje

Ako ne možete da pozivate, promenite ovu postavku u skladu sa uslugom vaše telefonske linije. Uobičajena postavka je „Tone“.

- „Tone“: za uslugu tonskog biranja broja.
- „Pulse“: za uslugu pulsno biranja broja.

- 1 Pritisnite [☰/OK].
- 2 Tasterima [▲] ili [▼] odaberite „Setup“ i pritisnite [☰/OK].
- 3 Tasterima [▲] ili [▼] odaberite „Dial Mode“ i pritisnite [☰/OK].
- 4 Tasterima [▲] ili [▼] odaberite željenu postavku
- 5 Pritisnite [☰/OK] i [🔌].

## Upotreba telefona

### Pozivanje

- 1 Podignite slušalicu i pozovite telefonski broj.  
Da ispravite pogrešan broj, pritisnite [C].
- 2 Pritisnite [🗨️] taster.
- 3 Kada završite sa razgovorom, pritisnite [🔌] taster ili postavite slušalicu na bazu uređaja ili punjač.

### Podešavanje nivoa zvuka prijemnika

Pritisnite [▲/▼] tokom razgovora.

### Ponovno pozivanje na osnovu liste ponovnih poziva

Poslednjih 10 pozvanih brojeva memoriše se u ponovnih poziva (Redial list) (sa maksimalno 24 cifre).

- 1 Pritisnite [▶] (📞).
- 2 Pritisnite [▲/▼] da odaberete željeni broj telefona.  
Kada broj odgovara broju iz imenika, na ekranu se prikazuje memorisano ime.
- 3 Pritisnite [🗨️].

## Uređivanje/Brisanje/memorisanje broja iz liste ponovnih poziva

- 1 Pritisnite [▶] (C).
- 2 Tasterima [▲/▼] odaberite željeni broj, zatim pritisnite [≡/OK] dva puta.
- 3 Sprovedite željenu operaciju.  
**Uređivanje broja pre pozivanja:** Tasterima [▲/▼] odaberite „Edit & Call“, pritisnite [≡/OK]. Pritisnite [◀▶] da pomerite kursor, promenite broj i pritisnite [↵].  
**Brisanje broja:** Tasterima [▲/▼] odaberite „Erase“ ili „Erase All“, pritisnite [≡/OK] dva puta i pritisnite [✖].  
**Memorisanje brojeva u imenik:** Tasterima [▲/▼] odaberite „Save TEL No.“, pritisnite [≡/OK] taster. Da memorišete ime, nastavite od koraka 3 procedure „Dodavanje unosa“.

- Prilikom uređivanja:  
 Da obrišete broj, postavite kursor desno od pozicije koju želite da obrišete, a zatim pritisnite [C].  
 Da unesete broj, postavite kursor desno od mesta na koju želite da unesete broj, a zatim dva pritisnite odgovarajući taster.

## Unos pauze (za korisnike PBX/long distance usluge)

Pauza je potrebna kada sprovedite pozive preko PBX-a ili ako koristite uslugu međugradskog poziva. Kada memorišete pozivni broj i/ili PIN kod u imenik, morate da unesete pauzu.

**Primer:** Ako morate da unesete pozivni broj „0“ kada sprovedite spoljašnji poziv uz PBX.

- 1 Pritisnite [0] → [P].
  - 2 Pozovite željeni telefonski broj i pritisnite [↵].
- Svaki put kada pritisnete [P] u broj se unosi pauza od 3 sekunde. Pritisnite taster više puta ako želite dužu pauzu.

## Odgovor na pozive

- 1 Podignite slušalicu i pritisnite [↵] kada uređaj zazvoni.  
 Na poziv možete da odgovorite pritiskom na tastere [0] - [9], [\*] ili [#].  
**(Any key answer funkcija)**
- 2 Kada završite razgovor, pritisnite [✖] ili postavite slušalicu na bazu uređaja ili punjač.

## Auto talk funkcija

Na poziv možete da odgovorite jednostavnim dizanjem slušalice sa baze uređaja ili punjača. Ne morate da pritisnete [↵] taster.

## Podešavanje nivoa zvona slušalice

### Dok slušalica oglašava dolazeći poziv

Pritisnite [▲ ▼] da odaberete željeni nivo zvuka .

### Programiranje nivoa zvuka unapred

- 1 Pritisnite [≡/OK].
- 2 Tasterima [▲] ili [▼] odaberite „Ringer Setup“ i pritisnite [≡/OK].
- 3 Tasterima [▲] ili [▼] odaberite „Volume“ i pritisnite [≡/OK].
- 4 Tasterima [▲] ili [▼] odaberite željenu nivo zvuka.
- 5 Pritisnite [≡/OK] i [✖].

## Korisne funkcije tokom poziva

### Isključivanje zvuka (Mute)

Kada uključite ovu funkciju, možete da čujete drugu stranu ali sagovornik ne može da čuje vas.

- 1 Pritisnite [≡/OK] tokom razgovora, tasterima [▲ ▼] odaberite „Mute“ i pritisnite [≡/OK].  
 Prikazuje se [M] indikator.
- 2 Da biste se vratili na razgovor, pritisnite [≡/OK], tasterima [▲ ▼] odaberite „Mute“ i pritisnite [≡/OK].

### Recall/flash period

[R] taster se koristi za pristup specijalnim uslugama PBX sistema kao što su transfer poziva ili pristup opcionalnim telefonskim uslugama.

- Da promenite Recall/Flash period, pogledajte nastavak teksta.

## Za korisnike usluga poziva na čekanju i identifikacije pozivaoca

Da biste koristili funkciju poziva na čekanju ili identifikacije pozivaoca na čekanju, prvo morate da se pretplatite na odgovarajuću uslugu vaše telefonske kompanije.

Funkcija vam dozvoljava da primite poziv dok ste angažovani razgovorom. Ako primite poziv tokom razgovora, čujete signal poziva na čekanju. Ako ste pretplaćeni na usluge poziva na čekanju i identifikacije pozivaoca, informacije o drugom pozivaocu prikazuju se nakon što na slušalici čujete signal poziva na čekanju.

- 1 Pritisnite [R] da odgovorite na drugi poziv.
- 2 Pritisnite [R] ponovo da zamenite poziv.

- Kontaktirajte dobavljača usluga ili telefonsku kompaniju u vezi sa dodatnim informacijama o dostupnosti ove usluge u vašoj oblasti.

## Privremeno tonsko biranje (za korisnike kružnog ili pulsno biranja broja)

Možete privremeno da promenite način biranja broja (u tonsko biranje), ako je to potrebno za pristup uslugama tonskog biranja (na primer, telefonska bankarska usluga).

Pritisnite [\*] pre nego što počnete sa unosom pristupnih brojeva koje morate da unesete tonskim biranjem.

## Deljenje poziva (KX-TG1612/KX-TG1613/KX-TG1712)

Možete da se pridružite aktivnom spoljašnjem pozivu. Da biste se priključili razgovoru, pritisnite [↵] dok je druga slušalica angažovana spoljašnjim pozivom.

- Kako biste sprečili druge korisnike da se pridruže vašem razgovoru, uključite privatni režim.

## Upotreba imenika

### Imenik slušalice

Imenik vam omogućava da sprovedete poziv bez ručnog unosa broja. Možete da memorišete do 50 imena i telefonskih brojeva u imenik.

### Dodavanje unosa u imenik

- 1 Pritisnite [□].
- 2 Tasterima [▲ ▼] odaberite „New Entry“ opciju i pritisnite [≡/OK].
- 3 Unesite ime sagovornika (do 12 karaktera), zatim pritisnite [≡/OK].  
 Možete da promenite režim za unos karaktera pritiskom na [□].
- 4 Unesite telefonski broj sagovornika (do 24 cifre) i pritisnite [≡/OK] dva puta.  
 Da dodate ostale unose, ponovite proceduru od koraka 3.
- 5 Pritisnite [✖].

### Provera broja unosa

- 1 Pritisnite [□] taster.
- 2 Tasterima [▲ ▼] odaberite „Memory“, a zatim pritisnite [≡/OK].
- 3 Pritisnite [✖].

### Pronalaženje unosa i pozivanje iz imenika

#### Skrolovanje kroz unose

- 1 Pritisnite [□] taster.
- 2 Tasterima [▲ ▼] odaberite „Show List“ opciju i pritisnite [≡/OK].
- 3 Tasterima [▲ ▼] odaberite željeni unos i pritisnite [≡/OK].  
 Tasterima [▲ ▼] odaberite „Phone No.“ i pritisnite [≡/OK].  
 Da se vratite, pritisnite [C].
- 4 Pritisnite [↵].

### Uređivanje unosa iz imenika

- 1 Pronadjite željeni unos, a zatim pritisnite [≡/OK].
- 2 Tasterima [▲ ▼] odaberite „Edit“, zatim pritisnite [≡/OK].
- 3 Promenite ime po potrebi (12 karaktera maksimalno) → [≡/OK].
- 4 Promenite broj po potrebi (24 cifre maksimalno) i pritisnite [≡/OK] dva puta.
- 5 Pritisnite [✖].

**Uređivanje unosa i sprovođenje poziva**

- 1 Pronađite željeni unos i pritisnite [OK].
- 2 Tasterima [▲▼] odaberite željeni „Edit & Call“ i pritisnite [OK]. Tasterima [◀▶] pomerite kursor. Uredite broj i pritisnite [OK].

**Brisanje unosa****Brisanje jednog unosa**

- 1 Pronađite željeni unos i pritisnite [OK].
- 2 Tasterima [▲▼] odaberite „Erase“, zatim pritisnite [OK] dva puta.
- 3 Pritisnite [X].

**Brisanje svih unosa**

- 1 Pritisnite [OK].
- 2 Tasterima [▲▼] odaberite „Erase All“, zatim pritisnite [OK] dva puta.
- 3 Pritisnite [X].

**Chain dial funkcija**

Funkcija vam dozvoljava da pozovete brojeve telefona iz imenika tokom razgovora. Ovu funkciju možete da upotrebite da unesete pozivni broj za pristup ili PIN broj bankovnog računa koji ste memorisali u imenik.

- 1 Tokom spoljašnjeg poziva, pritisnite [OK].
  - 2 Tasterima [▲▼] odaberite željeni unos.
  - 3 Pritisnite [X] da pozovete broj.
- Kada memorišete broj za pristup i PIN kod u imenik kao jedan unos, pritisnite [P] da dodate pauze nakon broja i PIN-a.
  - Ako koristite pulsno pozivanje, morate da pritisnete [\*] pre nego što pritisnete [OK] u koraku 1 da biste promenili režim za pozivanje u tonsko biranje. Kada dodajete unose u imenik slušalice, preporučujemo vam da dodate [\*] na početak telefonskog broja koji želite da pozovete na ovaj način.

**Programiranje postavki**

Možete da prilagodite uređaj programiranjem sledećih funkcija na slušalici.

**Programiranje kretanjem kroz menije**

- 1 Pritisnite [OK].
  - 2 Tasterima [▲▼] odaberite željeni glavni meni i pritisnite [OK] taster.
  - 3 Tasterima [▲▼] odaberite željenu stavku iz podmenija 1 i pritisnite [OK]. U nekim slučajevima, morate da sprovedete izbor i iz podmenija 2 i da pritisnete [OK].
  - 4 Tasterima [▲▼] odaberite željenu postavku i pritisnite [OK] taster. Ovaj korak zavisi od funkcije koju programirate. Da izađete iz postavke, pritisnite [X].
- U narednoj tabeli, zagrade <> označavaju uobičajenu postavku.

Glavni meni	Pod meni 1	Pod meni 2	
Ringer Setup	Volume*1 <Volume 5>	-	
	Ringtone*2 <Ringtone 1>	-	
Set Time	Date & Time*3	-	
	Alarm	Alarm Mode <Off>	-
		Repeat Times <Off>	-
		Repeat Cycle <3 Minutes>	-
		Ringtone <Ringtone 1>	-
		Volume <Volume 5>	-
Time Adjust*3,4 <Manual>	-		

Glavni meni	Pod meni 1	Pod meni 2
Phonebook	Show List	-
	New Entry	-
	Erase All	-
	Memory	-
Caller List	-	-
Setup	Language <English>	-
	Contrast (kontrast ekrana) <Contrast 03>	-
	Clock Disp.*5 <On>	-
	Auto Talk*6 <Off>	-
	Register HS	-
	Keytones*7 <On>	-
	Dial Mode*3 <Tone>	-
	Recall/Flash*3,8,9 <600 msec.>	-
	Privacy Mode*3,10,11 <Off>	-
Change PIN*3	-	
Intercom*10	-	-

\*1 Zvono ne možete da isključite za pejdžing.

\*2 Ako odaberete neku od melodija zvona, reprodukcija melodije se nastavlja nekoliko sekundi i nakon što pozivaoc spusti slušalicu. Možete da čujete signal za poziv kada odgovorite.

\*3 Ako programirate ove postavke uz pomoć jedne od slušalica, ne morate da programirate istu stavku na drugoj slušalici (KX-TG1612/KX-TG1613/KX-TG1712).

\*4 Ova funkcija dozvoljava uređaju da automatski podesi datum i vreme svaki put kada primi informaciju o pozivaocu koja sadrži informaciju o datumu i vremenu.

Da uključite ovu funkciju, odaberite „Caller ID“. Da isključite ovu funkciju, odaberite „Manual“. (samo pretplatnici na funkciju identifikacije poziva). Da biste koristili ovu funkciju, prvo morate da podesite datum i vreme.

\*5 Kada isključite ovu funkciju, prikazuje se broj slušalice.

\*6 Ako se pretplatite na uslugu identifikacije pozivaoca i želite da vidite informacije o pozivaocu nakon podizanja slušalice radi odgovora na poziv, isključite ovu funkciju.

\*7 Isključite ovu funkciju ako ne želite da uređaj zvučnim signalom oglašava svaki pritisak na taster.

\*8 Recall/Flash period zavisi od telefonske mreže ili Host funkcije PBX-a. Kontaktirajte dobavljača PBX usluga ako je potrebno.

\*9 Kada uređaj koristite u Češkoj/Slovačkoj, odaberite „100 msec“ za „Recall/Flash“.

\*10 KX-TG1611/KX-TG1711: Iako slušalice prikazuje ove stavke, funkcije nisu dostupne na ovom modelu.

\*11 Kako biste sprečili druge korisnike da se pridruže vašim razgovorima, uključite ovu funkciju.

**Programiranje specijalnih funkcija****Alarm podsetnik**

Alarm se oglašava u odabrano vreme (jednom ili svakodnevno) u trajanju od 2 minute. Pored toga, možete da odaberete vreme ponavljanja i ciklus ponavljanja (Snooze funkcija). Alarm možete da podesite za svaku slušalicu.

Primer: Ako želite da se alarm oglasi 3 puta, uz ponavljanje u intervalima od 5 minuta, od 7:00 sati, morate da podesite alarm na sledeći način:  
Time: „07:00“

„Repeat Times“: „3 Times“

„Repeat Cycle“: „5 Minutes“

- Prethodno morate da podesite datum i vreme.

- 1 Pritisnite [OK].
- 2 Tasterima [▲▼] odaberite „Set Time“ i pritisnite [OK].
- 3 Tasterima [▲▼] odaberite „Alarm“ i pritisnite [OK].
- 4 Tasterima [▲▼] odaberite „Alarm Mode“ i pritisnite [OK].

- 5 Tasterima [▲▼] odaberite opciju alarma i pritisnite [OK].  
 "Off": Alarm je isključen.  
 "Once": Alarm se oglašava jednom u odabrano vreme.  
 "Daily": Alarm se oglašava svakog dana u odabrano vreme.
  - 6 Odaberite željeno vreme i pritisnite [OK].
  - 7 Tasterima [▲▼] odaberite „Repeat Times“ i pritisnite [OK].
  - 8 Tasterima [▲▼] odaberite željenu postavku i pritisnite [OK].  
 Ako želite da se alarm oglasi samo jednom, odaberite „Off“ i pređite na korak 11.
  - 9 Tasterima [▲▼] odaberite „Repeat Cycle“ i pritisnite [OK].
  - 10 Tasterima [▲▼] odaberite željenu postavku i pritisnite [OK].
  - 11 Tasterima [▲▼] odaberite „Ringtone“ i pritisnite [OK].
  - 12 Tasterima [▲▼] odaberite željeni ton alarma i pritisnite [OK].  
 Preporučujemo vam da odaberete zvono koje se razlikuje od onog za spoljašnje pozive.
  - 13 Tasterima [▲▼] odaberite „Volume“ i pritisnite [OK].
  - 14 Tasterima [▲▼] odaberite željeni nivo zvuka i pritisnite [OK].
  - 15 Pritisnite [Mute].
- Pritisnite [Mute] da zaustavite alarm u potpunosti.
  - Pritisnite bilo koji taster (0-9, \* ili #) da zaustavite zvučni signal ali da zadržite odabrano vreme i/ili aktivirate „Snooze“ funkciju.
  - Kada je slušalica u upotrebi, alarm se ne oglašava sve dok slušalica ne pređe u pripremi režim.

## Usluga identifikacije pozivaoca

### Upotreba usluge identifikacije pozivaoca

#### Važno:

- Ovaj uređaj je kompatibilan sa funkcijom identifikacije pozivaoca (Caller ID). Da biste upotreabili Caller ID funkcije, morate da se pretplatite na ovu uslugu vaše telefonske kompanije. Kontaktirajte telefonsku kompaniju.

#### Caller ID funkcije

Kada uređaj primi spoljašnji poziv, telefonski broj sagovornika prikazuje se na ekranu. Brojevi poslednjih 50 sagovornika memorišu se u listu pozivalaca od najnovijeg ka najstarijem.

- Ako uređaj ne može da primi informacije o pozivaocu, sledeće poruke prikazuju se na ekranu:  
 Kada poziv dolazi iz oblasti koja ne pruža Caller ID uslugu, prikazuje se "Out of Area" poruka.  
 Ako sagovornik zatraži da se informacije ne prikazuju, nećete videti ove podatke ili se prikazuje "Private" poruka.
- Ako je uređaj povezan na PBX sistem, informacije o pozivaocu možda neće biti primljene pravilno. Kontaktirajte dobavljača PBX usluga.

#### Propušteni pozivi

Ako ne odgovorite na poziv, uređaj ga registruje kao propušten poziv i prikazuje se [Mute] indikator. Na ovaj način znate da li morate da proverite listu poziva.

Čak iako ste pogledali samo jedan poziv iz liste pozivalaca, indikator [Mute] se isključuje. Kada primite nov poziv, indikator [Mute] se prikazuje ponovo.

#### Prikaz imena iz imenika

Ako informacije o pozivaocu odgovaraju broju koji je memorisan u imenik, prikazuje se ime koje je memorisano uz taj broj i prijavljuje se u listu pozivalaca (Caller List).

## Lista pozivalaca (Caller list)

#### Važno:

- Samo jedan korisnik može da pristupi listi pozivalaca u jednom trenutku. (KX-TG1612/KX-TG1613/KX-TG1712)
- Uverite se da su postavke datuma i vremena tačne.

### Pregled liste pozivalaca i uzvraćanje poziva

- 1 Pritisnite [Left] (↩).
- Prikazuje se najnoviji poziv.
- 2 Pritisnite [Down] (▼) da pozive pretražujete od najnovijeg ili [Up] (▲) da pozive pretražujete od najstarijeg.  
 Da promenite prikaz sa imena na broj telefona, pritisnite [OK], tasterima [▲▼] odaberite „Phone No.“ i pritisnite [OK]. Da se vratite, pritisnite [C].  
 Ako broj nije prikazan u celini, pritisnite [Right] (▶) da pogledate ostatak broja.  
 Da promenite prikaz sa imena ili broja na datum i vreme, pritisnite [Right] (▶).  
 Da se vratite, pritisnite [Left] (↩).
- 3 Pritisnite [Return] (↵) da uzvratite poziv ili pritisnite [Mute] da izađete iz liste.

### Uređivanje broja pre uzvraćanja poziva

- 1 Pritisnite [Left] (↩).
- 2 Tasterima [▲▼] odaberite željeni unos i pritisnite [OK].
- 3 Tasterima [▲▼] odaberite „Edit & Call“ i pritisnite [OK].
- 4 Promenite broj.  
 Pritisnite taster ([0] do [9]) da dodate ili [C] da obrišete broj.
- 5 Pritisnite [Return] (↵).

### Brisanje informacija o pozivaocu

- 1 Pritisnite [Left] (↩).
- 2 Tasterima [▲▼] odaberite željeni unos i pritisnite [OK].
- 3 Tasterima [▲▼] odaberite „Erase“ ili „Erase All“ i pritisnite [OK].
- 4 Pritisnite [OK], a zatim pritisnite [Mute].

### Memorisanje informacija o pozivaocu u imenik

- 1 Pritisnite [Left] (↩).
- 2 Tasterima [▲▼] odaberite željeni unos, pritisnite [OK].
- 3 Tasterima [▲▼] odaberite „Save TEL No.“, zatim pritisnite [OK].
- 4 Da memorišete ime, nastavite od koraka br.3, iz procedure "Dodavanje unosa".

## Usluga glasovne pošte

### Usluga glasovne pošte

Usluga glasovne pošte je automatska usluga za odgovor na pozive koju nudi vaša telefonska kompanija. Ako ste pretplaćeni na ovu uslugu, usluga glasovne pošte koju nudi telefonska kompanija može umesto vas da odgovara na pozive kada ste sprečeni ili kada je linija zauzeta. Poruke se snimaju na sistem telefonske kompanije, a ne na vaš sistem za odgovor na pozive. Ako imate nove poruke, indikator [Mute] se prikazuje na slušalici. Kontaktirajte dobavljača usluge ili telefonsku kompaniju u vezi sa dodatnim informacijama o ovoj usluzi.

- Ako indikator [Mute] ostane na ekranu nakon što preslušate nove poruke, isključite ga pritiskom na [C] u trajanju od 2 sekunde.



## Interkom pozivi / Lociranje slušalice

### Interkom pozivi

Dostupno na modelima: KX-TG1612/KX-TG1613/KX-TG1712.

Možete da vodite interkom razgovore između slušalica.

- Ako primite spoljašnji poziv tokom interkom razgovora, čujete zvučni signal. Da odgovorite na poziv, pritisnite **[Mute]**, a zatim pritisnite **[Call]**.
- Kada pozivate slušalicu interkom pozivom, pozvana slušalica oglašava se 60 sekundi.

### Iniciranje intrekom poziva

- 1 Pritisnite **[Mute/OK]**.
- 2 Tasterima **[▲ ▼]** odaberite „Intercom“ opciju i pritisnite **[Mute/OK]**.
- 3 Da pozovete željenu slušalicu, unesite broj slušalice. Da pozovete sve slušalice, pritisnite **[\*]** ili **[Mute/OK]** ponovo (KX-TG1613). Da prekinete pozivanje slušalice (paging), pritisnite **[Mute]**.
- 4 Kada završite razgovor, pritisnite **[Mute]**.

### Odgovor na interkom poziv

- 1 Pritisnite **[Call]** da odgovorite na poziv.
- 2 Kada završite razgovor, pritisnite **[Mute]**.

### Lociranje slušalice

Možete da pronađete zaturenu slušalicu ako pritisnete taster **[Mute]** na bazi uređaja.

- Sve registrovane slušalice oglašavaju se 1 minut.

Da zaustavite pozivanje, pritisnite taster **[Mute]** na bazi ponovo ili taster **[Mute]** na slušalici.

### Transfer poziva, konferencijski razgovori

Dostupno na modelima: KX-TG1612/KX-TG1613/KX-TG1712.

Možete da prosledite spoljašnji poziv ili da uspostavite konferencijski razgovor između 2 slušalice i spoljašnjeg sagovornika.

- 1 Tokom spoljašnjeg razgovora, pritisnite **[Mute/OK]**.
- 2 Tasterima **[▲ ▼]** odaberite „Intercom“ i pritisnite **[Mute/OK]**. Indikator **[Call]** trepće kao znak da je spoljašnji poziv prebačen na čekanje.
- 3 Unesite broj slušalice na koju želite da prosledite poziv.
- 4 Sačekajte da druga strana odgovori. Ako druga strana ne odgovori, pritisnite **[C]** da biste se vratili na spoljašnji poziv.
- 5 **Da završite transfer poziva**, pritisnite **[Mute]**. Spoljašnji poziv se usmerava na slušalicu. **Da uspostavite konferencijski razgovor**, pritisnite **[C]**. Da napustite konferencijski razgovor, pritisnite **[Mute]**. Ostali sagovornici mogu da nastave razgovor.

### Transfer poziva bez razgovora sa korisnikom druge slušalice

- 1 Sprovedite korake 1-3 iz prethodne procedure.
  - 2 Pritisnite **[Mute]**. Spoljašnji poziv oglašava se na drugoj slušalici.
- Ako korisnik druge slušalice ne odgovori na poziv u roku od 30 sekundi, poziv se ponovo oglašava na vašoj slušalici.

### Odgovor na prosleđen poziv

Pritisnite **[Call]** da odgovorite na poziv.

## Korisne informacije

### Unos karaktera

Numerički tasteri se koriste za unos karaktera i brojeva. Svaki taster kontroliše unos nekoliko karaktera. Kakarakter koji možete da unesete zavise od odabranog režima za unos karaktera.

- Pritisnite **[◀ ▶]** da pomerite kursor levo ili desno.
- Pritisnite numeričke tastere da unesete karaktere i brojeve.
- Da obrišete karakter ili broj, postavite kursor desno od pozicije koju želite da obrišete, a zatim pritisnite **[C]**.
- Pritisnite **[\*]** (A→a) da odaberete mala ili velika slova.
- Da unesete drugi karakter sa istog tastera, pritisnite **[▶]** da pomerite kursor na naredno slovno mesto, a zatim pritisnite odgovarajući taster.
- Ako ne pritisnete ni jedan taster u roku od 5 sekundi nakon unosa karaktera, karakter se fiksira i kursor se pomera na sledeće slovno mesto.

### Režimi za unos karaktera

Dostupni su sledeći režimi za unos karaktera: Alphabet (ABC), Numeric (0-9), Greek (ΑΒΓ), Extended 1 (AÄÅ), Extended 2 (ŠŠŠ) i Cyrillic (АБВ). Kada ste u ovim režimima za unos, izuzev Numeric režima, možete da odaberete karakter pritiskom na numeričke tastere.

### Kada uređaj prikaže ekran za unos karaktera:

Pritisnite **[Mute]** → tasterima **[▲ ▼]** odaberite željeni režim za unos → pritisnite **[Mute/OK]**.

### Tabela Alphabet režima za unos karaktera (ABC)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	&'()*	A B C	D E F	G H I	J K L	M N O	P Q R	T U V	W X Y	#
1	, - . /	2	3	4	5	6	7	8	9	
		a b c	d e f	g h i	j k l	m n o	p q r	t u v	w x y	z
		2	3	4	5	6	7	8	9	

### Tabela Numeric režima za unos brojeva (0-9)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#

### Greek tabela karaktera (ΑΒΓ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	&'()*	A B Γ	Δ E Z	H Θ I	K Λ M	N Ξ O	P Ρ Σ	T Υ Φ	X Ψ Ω	#
1	, - . /	2	3	4	5	6	7	8	9	
		α β γ	δ ε ζ	η θ ι	κ λ μ	ν ξ ο	π ρ σ	τ υ φ	χ ψ ω	
		2	3	4	5	6	7	8	9	

### Extended 1 tabela karaktera (AÄÅ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	&'()*	A Ä Å	D E E	G G H	J K L	M N Ñ	P Q R	T U Ü	W X Y	#
1	, - . /	2	3	4	5	6	7	8	9	
		Ä Å	É Ê Ë	Ì Í Î	Ï	Ñ Ò Ó	Ô Õ Ö	Ù Ú Û	Ü Ý Þ	ß
		2	3	4	5	6	7	8	9	
		a ä å	d e é	g h i	j k l	m n ñ	p q r	t u ü	w x y	z
		2	3	4	5	6	7	8	9	

- Karakteri [ø], [š] [w] i [ý] se koriste za velika i mala slova.

### Extended 2 tabela karaktera (ŠŠŠ)

- Karakteri [A], [Ć], [Č], [E], [Ł], [Ł], [Ń], [Ŕ], [Ś], [Š], [ù], [ý], [Ž], [ž], [Ž] se koriste za velika i mala slova.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	&'()*	A Ä Å	D E E	G H I	J K L	M N Ñ	P Q R	T U Ü	W X Y	#
1	, - . /	2	3	4	5	6	7	8	9	
		Ä Å	É Ê Ë	Ì Í Î	Ï	Ñ Ò Ó	Ô Õ Ö	Ù Ú Û	Ü Ý Þ	ß
		2	3	4	5	6	7	8	9	
		a ä å	d e é	g h i	j k l	m n ñ	p q r	t u ü	w x y	z
		2	3	4	5	6	7	8	9	

### Cyrillic tabela karaktera (АБВ)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#
0	&'()*	A B В	D E Ж	И Й К	M H O	P C T	Ф X Ц	Ш Щ	Ъ Э Ю	#
1	, - . /	2	3	4	5	6	7	8	9	
		Г	З	Л	П	У	Ч	Ъ Ь	Я	
		2	3	4	5	6	7	8	9	
		а б в	д е ж	и й к	м н о	п р с	т у ч	ф х ц	ш щ	ъ э ю
		2	3	4	5	6	7	8	9	

## Poruke o greškama

### Memory Full

- Imenik je pun. Obrišite nepotrebne unose iz imenika.

## Otklanjanje problema

Ako i dalje imate problema nakon sprovođenja instrukcija iz ovog odeljka, isključite ispravljač napona baze uređaja i isključite slušalicu, nakon toga povežite ispravljač napona baze i uključite slušalicu.

### Opšti problemi pri upotrebi

#### Slušalica se ne uključuje automatski nakon instalacije/zamene baterija.

- Postavite slušalicu na bazu ili punjač i sačekajte da se napuni.

#### Uređaj ne radi.

- Uverite se da su baterije instalirane pravilno.
- Napunite baterije u potpunosti.
- Proverite kontakte.
- Isključite ispravljač napona baze da resetujete uređaj i isključite slušalicu. Povežite ispravljač ponovo, uključite slušalicu i pokušajte ponovo.
- Izvadite baterije iz slušalice i instalirajte ih ponovo.
- Slušalica nije registrovana na bazu. Registrujte je.

#### Ekran slušalice je prazan ili isključen.

- Slušalica nije uključena. Uključite napajanje.

#### Ne čujem signal za poziv.

- Obavezno upotrebite priloženi kabl telefonske linije. Stari telefonski kablovi možda imaju drugačiji raspored žica.
- Ispravljač napona za bazu ili kabl telefonske linije nije priključen. Proverite veze.
- Isključite bazu sa telefonske linije i priključite telefon za koji znate da je ispravan. Ako drugi telefon radi pravilno, kontaktirajte servisera. Ako drugi uređaj ne radi pravilno, kontaktirajte telefonsku kompaniju.

#### Ne mogu da koristim interkom\*1 funkciju.

- Ova funkcija se deli između slušalica. Iako slušalica prikazuje „Intercom“ poruku, funkcija nisu dostupne na ovom modelu.

\*1 KX-TG1611/KX-TG1711

### Postavke koje možete da programirate

#### Ekranke poruke prikazane su na jeziku koji ne možete da čitate.

- Promenite jezik ekranskih poruka.

### Punjenje baterije

#### Slušalica se oglašava zvučnim signalom i/ili indikator trepće.

- Napunite baterije u potpunosti.

#### Baterije su napunjene, ali se nivo baterije ne povećava ili je radno vreme baterije kratko i pored punjenja.

- Očistite kontakte za punjenje i ponovo napunite bateriju.
- Vreme je da zamenite baterije.

### Tokom razgovora, interkom poziva

#### Indikator trepće.

- Slušalica je suviše daleko. Približite slušalicu bazi.
- Ispravljač napona baze nije priključen. Priključite ispravljač na bazu.
- Slušalica nije registrovana na bazu. Registrujte je.

#### Čuje se šum, zvuk se prekida.

- Koristite slušalicu ili bazu na mestu sa električnim smetnjama. Postavite slušalicu i bazu daleko od izvora smetnji (antene, mobilni telefon).
- Približite slušalicu bazi.
- Ako koristite DSL/ADSL uslugu, preporučujemo vam da postavite DSL/ADSL filter između uređaja i priključka telefonske linije. Kontaktirajte dobavljača DSL/ADSL usluga u vezi sa dodatnim informacijama.
- Isključite ispravljač napona baze da biste vratili uređaj na početne postavke i isključite slušalicu. Povežite ponovo ispravljač i uključite slušalicu.

#### Slušalica ne zvoni.

- Zvono je isključeno. Podesite nivo zvona.

### Ne mogu da pozivam.

- Odabran je pogrešan režim za pozivanje. Promenite postavku.
- Približite slušalicu bazi.
- Druga slušalica je u upotrebi\*1. Sačekajte i pokušajte kasnije ponovo.

\*1 KX-TG16512/KX-TG1613/KX-TG1712

### Identifikacija pozivaoca

#### Informacije o sagovorniku se ne prikazuju.

- Morate da se pretplatite na Caller ID uslugu. Kontaktirajte kompaniju koja pruža Caller ID uslugu.
- Ako je vaš uređaj povezan na dodatnu telefonsku opremu, uklonite opremu i povežite uređaj direktno na telefonsku utičnicu.
- Ako koristite DSL/ADSL uslugu, preporučujemo vam da postavite DSL/ADSL filter između uređaja i priključka telefonske linije. Kontaktirajte dobavljača DSL/ADSL usluga u vezi sa dodatnim informacijama.
- Druga telefonska oprema ometa ovaj uređaj. Isključite drugu opremu i pokušajte ponovo.

#### Informacije o sagovorniku se prikazuju sporo.

- U zavisnosti od usluge vaše kompanije, uređaj može prikazati informacije o pozivaocu tokom drugog zvona ili kasnije.
- Približite se bazi.












#### Vreme na uređaju je promenjeno.

- Uređaj je primio pogrešno vreme na osnovu identifikovanog dolazećeg poziva. Postavite funkciju za podešavanje vremena na „Manual“ (isključeno).

### Tečnost ili vlaga je ušla u slušalicu/bazu.





- Isključite ispravljač napona i kabl telefonske linije sa baze. Izvadite baterije iz slušalice i ostavite ih da se osuše najmanje 3 dana. Nakon što se slušalica/baza osuši u potpunosti, povežite ispravljač napona i kabl telefonske linije. Unesite baterije i napunite ih pre upotrebe. Ako uređaj ne radi pravilno, kontaktirajte najbliži servis za Panasonic opremu. Kako biste izbegli trajno oštećenje uređaja, nemojte da koristite mikrotalasnu pećnicu da ubrzate sušenje.

### Registracija slušalice na bazu

- 1 Na slušalici: pritisnite /OK].
- 2 Tasterima [ ] odaberite „Setup“ opciju i pritisnite /OK].
- 3 Tasterima [ ] odaberite „Register HS“ opciju i pritisnite /OK].
- 4 Na bazi: Pritisnite i držite  oko 5 sekundi (bez registracionog signala).
  - Ako sve registrovane slušalice počnu da zvone, pritisnite isti taster da prekinete, zatim ponovite ovaj korak (KX-TG1612/TG1613/TG1712).
- 5 Na slušalici:
  - Sačekajte da se na ekranu pojavi poruka „PIN: \_\_\_\_\_“, unesite PIN kod baze (uobičajen kod: "0000") i pritisnite /OK].
  - Ako ste zaboravili vaš PIN broj, kontaktirajte ovlašćen servisni centar.
  - Naredni korak morate da sprovedete u roku od 90 sekundi.
- 6 Sačekajte da se uređaj oglasi dugačkim zvučnim signalom, a zatim unesite broj slušalice koju želite da registrujete.
  - Kada se slušalica uspešno registruje, indikator  prestaje da trepće.
  - Ako indikator  i dalje trepće, ponovite proceduru od koraka 1.

### Odjavljivanje slušalice

Slušalica može da se odjavi (ili da odjavi druge slušalice registrovane na istu bazu). Na ovaj način se dozvoljava slušalici da prekine bežičnu vezu sa sistemom.

- 1 Pritisnite /OK] i unesite [#][1][3][1], unesite PIN kod baze (uobičajeno „0000“). Prikazuju se sve slušalice registrovane na bazu.
- 2 Unesite broj slušalice koju želite da odjavite i pritisnite /OK]. Uređaj se oglašava potvrdnim signalom.
- 3 Pritisnite [ ].

### Promena PIN-a baze (Personal Identification Number)

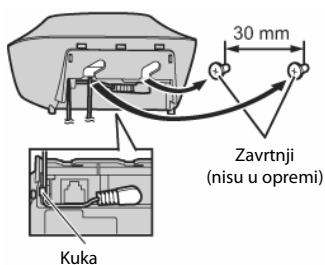
- Ako promenite PIN kod, zabeležite novi kod. Uređaj vam neće otkriti PIN kod. Ako ga zaboravite, kontaktirajte najbliži ovlašćeni centar.
- 1 Pritisnite [OK].
  - 2 Tasterima [▲ ▼] odaberite „Setup“ opciju i pritisnite [OK].
  - 3 Tasterima [▲ ▼] odaberite „Change PIN“ opciju i pritisnite [OK].
  - 4 Unesite 4-cifreni PIN kod baze (uobičajeno: „0000“).
  - 5 Unesite nov 4-cifreni PIN kod baze.
  - 6 Unesite nov 4-cifreni PIN kod baze ponovo i pritisnite [OK].

## Instalacija na zid

- Uverite se da zid može da izdrži težinu uređaja.

Dostupno na modelu: KX-TG1611/KX-TG1612/KX-TG1613

### Baza uređaja



### Punjač

